



# Adelanto Elementary School District

11824 Air Expressway, Adelanto, California 92301  
Phone: 760-246-8691 Fax: 760-246-4259 Web: [www.aesd.net](http://www.aesd.net)

*Superintendent  
Dr. Edwin Gomez*

*Board of Trustees  
Teresa Rogers, President  
Debra S. Jones, Clerk  
Elaine Gonzales, Member  
Evelyn Glasper, Member  
Jayson Hughes, Member*

## Seguro de accidente/médico/dental para estudiantes del año escolar 2015-2016

Estimado padres/tutores de familia,

El Distrito Escolar de Adelanto **no provee cobertura de seguro médico, accidente o dental**, para los alumnos que se lastimen en las instalaciones de la escuela o a través de las actividades escolares. En conformidad con la sección del Código de Educación 49472, el distrito está ofreciendo un programa de seguro médico/dental y accidente disponible a bajo costo.

### Solamente planes de seguros de accidentes

El propósito de estos planes es de proveer asistencia a un costo mínimo para cumplir con algunos de los gastos por daños accidentales. Los planes pagan los primeros \$500 en beneficios, en adición a otro seguro médico, que puede ayudarle a cubrir sus deducibles de seguro médico primario y/u otros gastos.

**El costo de los diferentes planes está en la siguiente sección. Por favor visite la oficina de su hijo/a para obtener un folleto/solicitud; o puede obtener uno en esta página de Internet [www.peinsurance.com](http://www.peinsurance.com) (Oprima "Products", después "Student Insurance" e imprima el folleto y la solicitud en español).** Favor de leer el folleto de los planes y beneficios para estudiantes y seleccione el plan que mejor se adapte a sus necesidades.

Todos los planes son **SOLO UN PAGO** una vez al año.

<b>Opciones</b>	<b>Bajo</b>	<b>Alto</b>
<b>Plan durante el día escolar</b>		
Grados P-8	\$11.00	\$25.00
Grados 9-12	\$24.00	\$54.00
<b>Plan de 24-horas al día</b>		
Grados P-8	\$75.00	\$161.00
Grados 9-12		
<b>Cobertura de futbol americano (Opcional)</b>		
Grado 9	\$36.00	\$80.00
Grados 10-12	\$84.00	\$177.00

*Favor de ver el folleto para detalles completos.*

### Planes de seguros de salud

Pacific Educators ahora puede asistir a personas con el proceso de solicitar los planes de seguros de salud que cumplan con las guías de **La Ley del Cuidado de Salud** y ayudarle a evitar posibles sanciones fiscales. Estas multas aumentaran más a partir del 2014. Algunos podrán beneficiarse para ahorros fiscales y asistencia del gobierno. Con gusto les ayudaremos a obtener información sobre todas las posibilidades de asistencia/subsidio al que estén elegibles. Favor de llamar al número que se encuentra en la parte de abajo o visite nuestra página de Internet [www.peinsurance.com](http://www.peinsurance.com), oprima "Products" y después "Health Insurance".

Como el distrito **NO** provee cobertura de seguro médico, accidente o dental para los alumnos, esperamos que usted considere seriamente estos programas. Si tiene más preguntas, favor de llamar a Pacific Educators, Inc., al (800) 722-3365 o (714) 639-0962. Representantes bilingües están disponibles para asistencia en español.

Donna Landry,  
Director of Risk Management/ Benefits

*The Adelanto Elementary School District affirms that our primary responsibility is to educate our students, thus equipping them to become productive citizens and to make positive contributions to society.*